

VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS
TELEVÍZIÓS MŰSORSZÁM GYÁRTÁSÁRÓL

amely létrejött egyrészről a

MÉDIASZOLGÁLTATÁS-TÁMOGATÓ ÉS VAGYONKEZELŐ ALAP

Székhelye: 1016 Budapest, Naphegy tér 1.
Levelezési cím: 1037 Budapest, Kunigunda útja 64.
Adószáma: 18091715-4-44
Pénzforgalmi jelzőszáma: OTP Bank 11794008-20541884-00000000
a továbbiakban: **MTVA / Megrendelő**

másrészről

Teljes név:	NiaMivvec Hungary Korlátolt Felelősségű Társaság
Székhely:	2300 Ráckeve, Tölglya u.8.
Cégjegyzékszám:	13-09-147899
Statisztikai számjel:	23394739 5911 113 13
Adószám:	23394739-2-13
Bankszámlaszám:	K&H Bank Zrt. 10400164-50526585-49901005
A képviselő neve, elérhetősége:	Farkas József Miklós ügyvezető +36 20 444 0004 Tompai Tímea ügyvezető +36 70 600 6032

Kapcsolattartásra és a szerződés teljesítésével kapcsolatos nyilatkozattartásra kijelölt személy neve, elérhetősége:

– a továbbiakban: **Gyártó vagy Partner,**

együtttesen: Felek – között az alábbi feltételekkel.

1. Megrendelés és kötelezettségvállalás

Felek az alábbi időpontokra figyelemmel rögzítik, hogy a jogviszony közöttük korábbi szóbeli megállapodásuk alapján jött létre; jelen szerződés a Felek mindenne kiterjedő, egyező szerződéses akaratának utólagos írásba foglalása. Az MTVA a jelen szerződésben meghatározott feltételekkel megrendeli a Gyártótól az 1.sz. mellékletként csatolt általános szinopszis / műsorleírás szerinti, a 9.sz. mellékletként csatolt sorozatleírásnak („bite of the series”) megfelelően, az alábbiakban részletezett adatokkal jellemzett produkció (a továbbiakban: **Produkció vagy műsor**) (epizódiának), valamint a **Produkció előzeteseinek** elkészítését. A Gyártó a megrendelést elfogadja és kötelezettséget vállal a **Produkció** elkészítésére, valamint a **Produkció** jelen szerződésben rögzített mértékű szerzői vagyoni jogának az MTVA-ra történő átruházására a **Produkciónak** a közszolgálati médiaügyletben kerülése érdekében.
A felek rögzítik, hogy közöttük és a franciaországi székhelyű MISTRAL PRODUCTION között 2014. május 7. napján szerződés jött létre a **Produkció** gyártására és formátumának licenzbevitelére vonatkozóan.

Gyártó kijelenti, hogy megismerte a Megrendelő **Produkció**val kapcsolatos elképzeléseit, elvárásait, és szavatolja, hogy a műsort ezen kritériumoknak megfelelően készíti el.

2. A Produkció adatai

2.	A Produkció adatai és az elkészítésével kapcsolatos rendelkezések
2.1.	Címe (munkacím): Játék Határok Nélkül
2.2.	Műfaja: játékos vetélkedő
2.3.	Hossza: max. 75'
2.4.	Epizódok tervezett száma: 13

2.5.	A tervezett első közvetítés ideje és az első közvetítést végző médiaszolgáltató (illetve csatornája):	2014. december 19. M1,
2.6.	A közvetítés tervezett rendszeressége és a tervezett műsorterjesztési időpont:	naponta/hetente/kéthetente/havonta és óra között
2.7.	A Produkciónak a Médiaszolgáltatókorról és a tömegkommunikációról szóló 2010. évi CLXXXV. törvény (Mtv.) 9. § szerinti besorolása:	12+
2.8.	Felölös szervezeti egység és munkatárs: kreatív producer. Gyártási igazgatóság / gyártási összehelyező:	Az MTVA Szórakoztató műsorok főszervezősége

2.9. A Megrendelő fenntartja a közvetítési időpont változtatásának jogát, ide értve az egyes műsorok közvetítésének gyakoriságára vonatkozó változtatási jogosultságot is. Felek rögzítik, a Megrendelő határoz arról, hogy az egyes műsorok milyen rendszerességgel és milyen időpontban kerülnek adásba, így a 2. pontban leírtak csak tervezett közvetítési időpontokat, rendszerességet és átírási dátumot jelentenek.

3. A Produkció költségtérítése, finanszírozása és elszámolása

3.	A Produkció költségtérítése	
3.1.	A Produkció vállalkozási költsége (epizódonként):	3.466.883,- Ft, azaz hárommillió-negyszázhatvanhatezer-nyolcszáznyolcvanhárom Ft
3.2.	A Produkció főcímének és főcímenjének egyszeri tervezési és kivitelezési díja: Az arculati elemek egyszeri tervezési és kivitelezési díja: A díszlet, díszletelemek egyszeri tervezési és kivitelezési díja.	Ft, azaz Ft/ Ft, azaz Ft/ Ft, azaz Ft/
3.3.	Az elszámolást ellenőrző szervezeti egység:	MTVA Gyártási Igazgatóság
3.4.	Az elszámolással kapcsolatos észrevételek megítélésének határideje:	Az elszámolás átadását követő 5. munkanap

3.5. Jelen szerződés 2. sz. mellékletét képezi a **Produkció - Gyártó** tevékenysége pontos, részletes megtervezését követően kialakított ajánlata alapján meghatározott, költséghatékonyan egyeztetett és elfogadott – költségvetés, melyet az MTVA által egyeztetett költségvetési formában készített el a Gyártó.

A költségtérítés magában foglalja a Gyártó vállalkozási díját és a **Produkció** elkészítéséhez a Gyártó által végzendő szolgáltatás valamennyi költségét, a főcímmel és a főcímmel kapcsolódó valamennyi jogdíjat és egyéb díjat, továbbá a 9. pontban rögzített terjedelmű jogátírási és használati (felhasználási) engedély-

2014.12.19.

2014.12.19.

2014.12.19.

lyeket is, ezért a Gyártó a jelen szerződésben meghatározott díjazáson túl további díjazásra semmilyen jogcímen nem tarthat igényt. A vállalkozói díj magában foglalja az annak meghatározásánál figyelembe nem vett olyan munkát is, amely a szerződés kötés időpontjában nem volt előrelátható és amely nélkül a Produkció (és az előzetes) rendelkezésre használata alkalmas megvalósításra nem történhet meg.

A felek az alábbi fizetési ütemezésben egyeznek meg:

1. részlet: a felvételek befejezésekor a teljes vállalkozási költség 50%-a, azaz 22.534.740,- Ft + áfa
2. részlet: a produkció egyes epizódjainak átvétele után, epizódonként 1.386.000,- Ft + áfa
3. részlet: a produkció elszámolásának elfogadása után 4.516.740,- Ft + áfa

3.6. A díjat az MTVA a Gyártó által – a Produkció (érintett epizódjának) átadása és a teljesítésigazolás MTVA általi kiadása után – a vonatkozó jogszabályoknak és a szerződésnek megfelelően kiállított számla ellenében teljesíti. A számla kiállítása az alábbiak szerint történik:

- a Gyártó a jelen pontban rögzítettek szerint a mindenkor hatályos általános forgalmi adóról szóló törvény (ÁFA törvény) vonatkozó rendelkezéseinek megfelelően állítja ki számláját, és küldi meg Megrendelő részére. A teljesítési időpont megjelölése szintén a hatályos ÁFA törvény rendelkezései szerint történik.

A számlát a teljesítésigazolás tartalmának és a jogszabályoknak megfelelően kell kiállítani, ahhoz csatolni kell a teljesítésigazolás első példányát. Ha a számla nem a jelen szerződésben meghatározott módon kerül kiállításra, azt az MTVA nem fogadja be, melynek jogkövetkezményeit a Gyártó viseli. A számlán azonosítási adatként a Produkció címet fel kell tüntetni.

Az MTVA a díjat a számla kézhezvételétől számított 45 (negyvenöt) napon belül, banki átutalással fizeti meg. Az összeg akkor tekintendő kifizetettnek, amikor az a Megrendelő számlavezető hitelintézete az MTVA bankszámláját megterheli.

A Felek megállapodnak, hogy Gyártó a jelen szerződés alapján az MTVA-val szemben keletkező követeléseit csak az MTVA előzetes írásbeli jóváhagyása mellett engedélyezheti harmadik személyre.

3.7. A Gyártó számlája benyújtásának helye: MTVA Pénzügyi és számviteli igazgatóság (1037 Budapest, Kungunda útja 64.). A számlán levőként az MTVA személyi részben rögzített teljes nevét, székhelyét és adószámát rögzíteni kell.

Az átutaláshoz szükséges adatokat a Gyártó a személyi részben történt rögzítéssel az MTVA rendelkezésére bocsátja, azok megváltozását köteles haladéktalanul, írásban bejelenteni. A közlés vagy a változás bejelentésnek elmulasztásából eredő következményekért az MTVA nem felel. A Gyártó székhelyének/címének változása esetén az új székhely/cím bejelentéséig a régre küldött levelek akkor is kézbesítettnek tekintendők és joghatályosak, ha a küldemény tértivevényre „nem kereste”, „elköltözött”, „címzett ismeretlen” vagy más hasonló tartalmú jelzéssel érkezik vissza.

3.8. A Felek rögzítik, hogy mivel a tárgybeli szerződésben meghatározott ellenérték fedezete döntően az MTVA részére a költségvetésből nyújtott összeg, ezért amennyiben az MTVA finanszírozásának feltételeiben olyan jelentős változás áll be, amely lehetetlenné teszi a jelen szerződésben meghatározott díj kifizetését, az MTVA jogosult a szerződés egészétől vagy egy részétől elállni, illetve – amennyiben az eredeti állapot nem állítható helyre – választása szerint a szerződés azonnali hatállyal felmondani, vagy a megrendelés teljesítését a rendelkezésre álló költségvetési fedezetnek megfelelő mértékben módosítani. Az utóbbi esetben a Gyártó a módosított nyilatkozati közzétételről számított 5 napon belül írásban nyilatkozik a módosítás elfogadásáról. Amennyiben a módosítást nem fogadja el, a szerződés az ezt tartalmazó nyilatkozat kézhezvételének napján megszűnik, amelyről számított 8 napon belül a Felek kötelesek együtással elszámolni. Amennyiben a Gyártó a módosítást elfogadja, vagy a fenti határidőn belül nem tesz észrevételt a módosítási indítványra, a szerződés az abban foglalt tartalommal módosul.

3.9. Elszámolás

Gyártó az elkészült és elfogadott epizódokról az elfogadott költségvetés alapján Excel táblázat formájában összesítő elszámolást készít, aminek tartalmaznia kell a Produkció gyártása során ténylegesen felmerült va-

2016. JÚLI 10.

2016. JÚLI 10.

lammnyi költséget, rovatonkénti és soronkénti bontásban. Az összesítő elszámolást a jelen szerződésben meghatározott epizódszám utolsó adásanyagának leadása után tizenöt (15) munkanapon belül kell átadni az MTVA Gyártási Igazgatóság által kijelölt kapcsolattartónak.

Az átadást követő öt (5) munkanapon belül az MTVA Gyártási Igazgatósága az összesítő elszámolást megvizsgálja, és annak elfogadásáról írásban nyilatkozik. (Az adott epizódot) gyártás(á)t) akkor befejezett, amikor az elszámoló költségvetést az MTVA írásban elfogadja.

Amennyiben az MTVA az összesítő elszámolással kapcsolatban kifogással él, a Gyártó a kifogásolt tételekhez kapcsolódó, illetve az MTVA által megjelölt valamennyi számlát, bizonylatot és dokumentumot haladéktalanul – de legkésőbb tizenöt (15) napon belül – köteles átadni az MTVA Gyártási Igazgatóságának vezetője által megjelölt személynek.

Az MTVA az összesítő elszámolás tekintetében különösen abban az esetben élhet kifogással, ha az elkészült produkcióban megvalósultak nem egyeznek az előzetesen elfogadott vagy az MTVA által egyetemben jóváhagyott tartalmi és látványelemekkel, illetve a költségvetéssel.

Gyártó a jelen szerződés szerinti utolsó epizódra vonatkozó számlát kizárólag az összesítő elszámolás MTVA részéről történt elfogadása után jogosult a jelen szerződésben foglalt rendelkezések szerint kiállítani.

Az MTVA a kifogás időpontjában még esedékes díjak megfizetését jogosult visszatartani. A jelen pontban foglalt rendelkezések Gyártó általi megszegése esetén az MTVA jogosult a 14. pontban foglalt jogkövetkezmények alkalmazására.

Amennyiben a Gyártó a Produkciót a Felek által előzetesen elfogadott költségvetésben foglaltakhoz képest lényegesen magasabb értékben valósítja meg, úgy – a szerződés előzetes módosításának hiányában – a Gyártó köteles a szerződésben meghatározott (az MTVA-t terhelő) díjat a 2. sz. mellékletben rögzített összeg, valamint az elszámoló költségvetésben feltüntetett tényleges összeg különbővítével eszközeit, számláját a különbővítéssel eszközeit összegéről kiállítani.

Amennyiben az elszámoló költségvetés alapján a Gyártó a Felek által előzetesen elfogadott költségvetésben foglalt mértéket előzetes szerződés módosítás hiányában túllépi, a többletköltségeket a Gyártó viselni köteles, annak megfizetésére semmilyen jogcímen nem tarthat igényt.

Az MTVA a Produkció utolsó epizódjának elfogadása időpontjától számítottan az elévülési időn belül jogosult a Gyártónak a Produkcióval kapcsolatos valamennyi okiratába és nyilvántartásába betekinteni, azok hitelességét, illetve tartalmát ellenőrizni.

4. MTVA saját kapacitása - és archívum használata

4.1. Kapacitás

Amennyiben Gyártó a produkció elkészítéséhez az MTVA humán és technikai erőforrásait kívánja használni, azt az MTVA Műsorgyártási Árjegyzéke szerinti áron veheti igénybe, melynek tételéről az MTVA Vállalkozás Szervezeti egysége ad tájékoztatást. A Felek közötti elszámolás: a Gyártó által kiállított számla összevételére kerül az MTVA által kiállított számlával, e két számla összevételét követően a különbővítet rendezése 45 napon belül törvényi banki átutalással.

4.2. Archívum

A közszolgálati médiavagyontban levő, az MTVA által a produkcióra tervezett archív anyag hossza (epizódonként):	3 perc/ epizód
A megtekintés időtartama:	összesen 30 óra

2016. JÚLI 10.

2016. JÚLI 10.

A Felek megállapodása értelmében a Gyártó – eseti igénye alapján – a fent írt terjedelemben, térítésmentesen jogosult a Produkcióhoz az MTVA Archivumának használatára, az MTVA műsorgyártási és archivum használatát szabályozó rendelkezések betartása mellett, melynek elszámolása a vonatkozó jogszabályok alapján történik.

Az archivumhasználati kapcsolatos szolgáltatásokat az MTVA-nál kell írásban – külön szerződésben – megrendelni. Az archivum igénybevételek részletes feltételeit a jelen szerződés aláírásakor az MTVA Archivum és Tartalomkereskedelmi Arjegyzeke, valamint az MTVA Archivum és Tartalomértékelési és Szolgáltatási Általános Szerződési Feltételei (a továbbiakban együtt: ASZF) tartalmazza. A Gyártó kijelenti, hogy az ASZF rendelkezéseit teljes egészében megismerte, az abban foglaltakat magára nézve egészében kötelezőnek ismeri el. A Felek rögzítik, hogy az ASZF és a jelen szerződés feltételeit egyedülleg meg tárgyalják, eltérés esetén jelen szerződés rendelkezései irányadók.

Amennyiben az archivum részlet felhasználásához harmadik személy(ek) (jogosulti) hozzájárulására van szükség – amellyel kapcsolatban az MTVA-nak az ASZF szerinti közlése irányadó –, a felhasználási engedélyt a Gyártó köteles beszerezni.

Az archivum anyagok felhasználása a Produkció (adott epizód) elfogadásáig lehetséges. Az igényelt archivumanyagok kizárólag a Produkció elkészítéséhez használhatók fel, bármely egyéb felhasználásra, különösen harmadik személynek történő átadására a jelen szerződés alapján a Gyártó nem jogosult.

A kész Produkció (epizódja) elfogadását követő 8 napon belül a Gyártó köteles törölni az archivumanyagokat, és erről törlési nyilatkozatot kiállítani. Ha a Gyártó az ártt archivumanyagokat nem a jelen szerződésben meghatározott Produkció elkészítéséhez használja fel, továbbá ha törlési és/vagy nyilatkozatadási kötelezettségének határidőre nem tesz eleget, vagy egyéb módon megszegi a jelen pomiban foglaltakat, a 8 napos határidő lejártát követő munkanapon az archivumhasználat tényleges összértékének 20 (húsz) %-ának megfelelő összegű kötbért köteles fizetni az MTVA-nak.

A fonteleken túli az MTVA jogosult a kötbér összegét meghaladó kárának, illetve az érintett közszolgálati médiaszolgáltatót a fentiek következtében ért kár kötbért meghaladó értékének megtérítését követni.

Az archivum-használat értékének (így különösen az ártt anyagok díja és a technikai költség) megállapítása, illetve számlázása az ASZF alapján történik. A díjat minden megkezdett időegységre és az adott archivumanyagból kiválasztott és ténylegesen ártt (kivet, kikopirozott, kirt stb.) időhosszra kell alkalmazni, függetlenül attól, hogy a Gyártó a Produkcióban (annak epizódjában) az MTVA-tól ártt anyagból ténylegesen mennyit használ fel.

5. Kereskedelmi közlemények

5.1.	Támogatók száma (Gyártó által létesítendő támogatói szerződések alapján):	5 mp (maximum 2 támogató)
5.2.	Támogatói szponzorok hossza:	10 mp (maximum 4 támogató)
5.3.	Műsorlevezetekben feltüntetendő támogatói megjelenítés száma: - támogatói megjelenítés hossza: -	-

5.4.	Támogatói megjelenítések értéke:	5 mp támogatói megjelenítés (maximum 2 támogató): 47 950 Ft, azaz negyvenhetezer-kilencszázötven Forint + ÁFA 10 mp támogatói megjelenítés (maximum 4 támogató): 79 900 Ft, azaz hetvenkilenc-ezer-kilencszáz Forint
------	----------------------------------	--

5.5. Felek megállapodnak, hogy - az MTVA Sales house szervezeti egységének előzetes jóváhagyását követően - a Partner jogosult a Produkcióhoz epizódonként a fent rögzítették szerinti támogatót szervezni és erre vonatkozóan a szerződést a támogatóval megkötöni. A támogatók feltüntetésére az MTVA a Produkció első közvetítését követő 1 (egy) évig vállal kötelezettséget.

A műsorszámmal egyidejűleg megjelenő támogatókat a Partner az egyes epizódok közvetítése során - az epizód végén - támogatói szponzban, a rögzített hosszúságban jogosult feltüntetni. Felek rögzítik, hogy a támogatók feltüntetésének időtartama a műsoridőbe nem számít bele. Felek megállapodnak továbbá, hogy a támogató feltüntetését a Partner végzi oly módon, hogy a támogatói szponzokat az 1 év eltelét követően a műsorszám egységének sérelme nélkül el lehessen távolítani.

A Gyártó a Produkcióban esetlegesen szereplő termékmegjelítésre vonatkozóan kizárólag az MTVA Sales house szervezeti egysége által írásban előzetesen jóváhagyott megállapodást jogosult megkötöni a termék-megjelítés megrendelőjével. Amennyiben Partner olyan ajánlatot jelent meg a Produkcióban, amely az Smrv. vagy az Mtv. értelmében termékmegjelítésnek minősül, és melyre vonatkozóan nem szerzte meg az MTVA Sales house szervezeti egységének írásban adott engedélyt, az a Partner súlyos szerződésszegésének minősül, és az MTVA jogosult a 14. pont szerinti jogkövetkezmenyek alkalmazására, valamint jogosult az adott termékmegjelítés - adott időszaknak és hosszának megfelelő Arjegyzekek által rögzített - listaárának megfelelő összeg követelésére is.

A Gyártó vállalja, hogy elkészíti a támogatói megjelenéseket tartalmazó szponzot a jelen szerződés szerinti műszaki követelményeknek megfelelő formátumban, melyet véleményezésre adásba kerülés előtt legkésőbb 5 munkanappal köteles eljuttatni az MTVA Sales house igazgatóságára. Amennyiben az elkészült támogatói szponzot a vonatkozó jogszabályok – így különösen az Mtv. – vagy az MTVA belső szabályzatának bármely pontját sérti, úgy a Gyártó köteles azt módosítani az MTVA utasításának megfelelően.

5.6. A Felek megállapodnak, hogy a műsorszámot megelőző/követő reklámblokkban, illetve a műsorszámot megelőzően/követően kialakított single reklámblokkban a Gyártó jogosult reklámidőt értékesíteni az alábbi feltételek szerint:

5.7.1.	Műsorszámot megelőző/követő reklámblokkban belüli elhelyezés esetén:	30 mp: 240 000 Ft, azaz kétszáznegyvenezer forint	+ ÁFA
5.7.2.	Műsorszámot megelőző/követő single reklámblokkban belüli elhelyezés esetén	30 mp: 277 000 Ft, azaz kétszázhetvenezer forint	+ ÁFA
5.8.	Sponzorszáma indexek:	30 mp: 100%	
		25 mp: 90%	
		20 mp: 80%	
		15 mp: 65%	
		10 mp: 50%	
		5 mp: 30%	
		(30 mp sponzorszáma felett az ár lineárisan növekszik.)	

2014. Jan. 10.

A

gyártó által

A

5.9.	Egyéb:	15%	Az MTVA a Gyártó részére kiállított reklámszámát a vonatkozó számlában a jelen szerződésben meghatározott mértékű engedményt érvényesíti, erre tekintettel az 5.7. pontban megjelölt összeg ezzel csökkentve kerül megfizetésre.
------	--------	-----	--

Az MTVA által az 5. pontban nyújtott szolgáltatások értékei az MTVA a szpotok elfogadását követően számlát állít ki a Gyártó felé, 45 napos fizetési határidővel.

A jelen pontban foglalt kereskedelmi megjelenítéssel kapcsolatban a Felek rögzítik, hogy az MTVA Üzletszabályzata kereskedelmi tövkenységének átlátszó szerződési feltételeit tartalmazza. A Gyártó kijelenti, hogy az Üzletszabályzatot – annak mellékleteit is beleértve – teljes egészében megismerte és az abban foglaltakat magára nézve kötelezőnek tartja. Az Üzletszabályzat és annak mellékletei a www.mtv.hu weboldalon szabadon letölthetőek. A felek rögzítik, hogy az Üzletszabályzat és a jelen szerződés feltételeit egyidejűleg megfigyalták, így elérés esetén a jelen szerződés rendelkezései irányadóak.

6. A műsor szerkesztése és tartalmi követelménye, személyi feltételek

6.1. A Gyártó a Produkció előállítását, így a gyártás valamennyi fázisát, beleértve a szerkesztési munkálatait is saját maga teljesíti, oly módon azonban, hogy az MTVA által kijelölt munkatárs – a kreatív producer – ellenőrzési és utasítási joggal rendelkezik a Produkció létrehozása során.

A Produkció tartalmával, megjelenésével, a közreműködőkkel, szereplőkkel, műsorvezetőkkel kapcsolatosan a Gyártó köteles folyamatosan egyeztetni a kreatív producerrel, akit a Produkció szerkesztésével és tartalmával, továbbá megjelenésével kapcsolatos egyéb lényeges kérdés tekintetében írásba foglalt észrevételei alapján egyeztetési jog illet meg oly módon, hogy amennyiben a Felek valamely kérdésben eltérő álláspontot helyezkednek, úgy a vitás ügyben a Megrendelő írásba foglalt döntése az irányadó.

Gyártó köteles folyamatosan egyeztetni az MTVA által a produkcióhoz rendelt gyártási összekötővel a gyártási munkák ütemezésével és a teljesítendő anyagok átadásával kapcsolatban. A gyártási összekötő jogosult az egész gyártási folyamatban részt venni, az elfogadott költségvetés alapján a felhasználható humán és/vagy technikai erőforrások felhasználását felügyelni, szükség esetén a gyártási folyamat módosítását írásban kezdeményezni.

A Megrendelő utasításadási jogosultsága ezen túl az Mtv, a közszolgálati médiaszolgáltatásra vonatkozó szabályok, illetve a jelen szerződés beírására irányulhat. Megrendelő utasításait olyan ésszerű időben köteles megadni a Gyártó felé, hogy azok megvalósítása ne veszélyeztesse a Gyártó által a jelen szerződés határidőben történő teljesítésében.

Felek rögzítik, hogy amennyiben a Megrendelő a Produkció megvalósítása körében változtatást igényel a szerződésben rögzítettekhez képest, úgy arra a jelen szerződés mellékletét képező költségvetés leghatékonyabban befutó módján kerül megvalósításra.

6.2. A Gyártó a – Produkcióban (vagyis az egyes epizódjaiban) kért hangban megjelenő, nem eladandó-művészi teljesítményt nyújtó közreműködők (narrátor, bennmondó, műsorvezető, riportter, vitavezető stb.), valamint a vezető stábtagok (rendező, szerkesztő, operatőr) kiválasztásakor köteles ügyelni az MTVA-val.

A kiválasztott műsorvezető csak az MTVA egyetértésére eseten lehet megváltoztatható. Gyártó kijelenti és szavatosságot vállal, hogy jelen szerződés hatálya alatt adásba kerülő utolsó epizód közvetítését követő 6 (hat) hónapon belül a kiválasztott műsorvezető hasonló feladatkörben más magyarországi vetélkörzeten televíziós eseményen nem jelenik meg, kivéve abban az esetben, amennyiben a megjelenést az MTVA előzetesen engedélyezi.

Amennyiben a Gyártó a fenti rendelkezéseket megsérti, az MTVA jogosult a szerződést elállítani vagy a szerződést azonnal hatálytalanná nyilvánítani, továbbá a 14. pontban rögzített következményeket érvényesíteni.

Az epizódok vége-főcímében az alábbiakat kell feltüntetni:

- Kreatív producer: Sáska Péter
- Produkciós vezető: Fodor Inre
- Főszerkesztő: Nyitrai Kata
- Gyártási összekötő: Milner László

A fent említett, kötelezően megjelöltendő résztvevők mellett, minden más résztvevő megjelenítéséről a Gyártó gondoskodik, az MTVA-val előzetesen írásban egyeztetve.

A Produkció vége-főcímében a gyártásra vonatkozóan a következő feliratot kell szerepeltetni: Az MTV Zrt. megrendelésére az MTVA megbízásából készítette a NutsMueve Hungary Kft. 2014.

7. A forgatókönyv/szinopszis, a műsor egyes epizódjai, a főcím, a főcímmzene, arculati elemek, díszlet átadása és elfogadása:

7.1 forgatókönyv/szinopszis átadása és elfogadása:

7.2	A részletes színopszis / forgatókönyv átadásának határideje (epizódonként):	Az előzetes forgatókönyvvel a felvételek megkezdése előtt legkésőbb 30 nappal. A végleges forgatókönyvvel a felvételek megkezdése előtt legkésőbb 15 nappal
7.3	A részletes színopszissal / forgatókönyvvel kapcsolatos észrevételek megtételének határideje:	Az előzetes forgatókönyvvel az átadást követő 5 munkanap. A végleges forgatókönyvvel az átadást követő 5 munkanap
7.4	A javított változat elfogadására vonatkozó nyilatkozat megtételének határideje:	Az előzetes forgatókönyvvel a javított változat átadását követő 2. munkanap. A végleges forgatókönyvvel a javított változat átadását követő 2. munkanap

A Gyártó a Produkció (egy-egy epizódjai) felvétele előtt a fent rögzített időpontban köteles benyújtani annak részletes színopszist és/vagy forgatókönyvet elfogadásra a Felelős szervezeti egységnek.

Gyártó köteles a Felelős szervezeti egység által kijelölt határidővel a Megrendelő által megadott határidőre – a tervezett körvonalak és tekintettel – a megjelölt határidőre, külön költség felszámítása nélkül átdolgozni a színopszist/forgatókönyvet, ha az tartalmi, stílusi vagy technikai szempontból lényegesen eltér az előzetesen elfogadottól.

A Felelős szervezeti egység a javított változat átadását követően legkésőbb a fent írt időpontban nyilatkozik a színopszis/forgatókönyv elfogadására tárgyában.

7.5. A Produkció (epizódjai) átadása és elfogadása

7.6	A pilot átadásának határideje:	2014. november 01.
7.7	A további epizódok átadásának határideje:	közvetítést megelőző 30. napon
	A Produkcióval kapcsolatos észrevételek megtételének határideje:	Az átadást követő 5. munkanap
7.8	A javított változat elfogadására vonatkozó nyilatkozat megtételének határideje:	A javított változat átadását követő 2. munkanap.

Gyártó tudomásul veszi, hogy a Produkciót tartalmi szempontból a Felelős szervezeti egység fogadja el, míg a technikai és gazdasági elfogadást a Produkció szervezeti egység az MTVA Gyártási Igazgatóságától.

Gyártó a Produkciót a 6. sz. mellékletben rögzített műszaki követelményeknek megfelelően készíti el, és azt az MTVA igénye szerint az általa meghatározott digitális és/vagy más atathordozón is átadja az MTVA részére.



A 2

A 2

A Gyártó a Produkciót (epizódjait) legkésőbb a fent rögzített időpontban köteles a Felelős szervezeti egységnek – elfogadás céljából – benyújtani. Ennek keretében az alábbi anyagokat és dokumentumokat köteles összeállítani az elfogadó részére:

- a Produkció 1 db HDCAM (1080/50i) vagy XDCAM (50i) közvetítésre alkalmas kópiája,
- a Produkció 1 db PAL DVD lemeze, illetve a Megrendelő által kért, egyéb hordozóján,
- a Felelős szervezeti egység által elektronikus úton is rendelkezésére bocsátott 7. sz. melléklet szerinti adatlap hiánytalanul kitöltve – elektronikusan és nyomtatva is, minden oldalon égszeretlen aláírva (lásd még: 9.3. pont) is megküldve,
- a műsor szó szerinti leírata,
- az adásmenyaggal szinkronban lévő feliratokat tartalmazó .srt formátumú felirátíj-, műsorújáság- szöveg,
- forráskommentáció.

Az MTVA a fent írt időpontban belüli nyilatkozik a Produkció (epizódjának) elfogadásáról. Gyártó köteles az MTVA által kijavítás céljából – a tervezett közvetítésre is tekintettel – megadott határidőre, külön költség felszámítása nélkül átoldozni a Produkciót (annak érintett epizódját), ha az tartalmi, stílusos vagy technikai szempontból lényegesen eltér az előzetesen elfogadottaktól. Az MTVA a javított változat átadását követően legkésőbb a fent írt időpontban belüli (7.8. pont) nyilatkozik a Produkció (annak érintett epizódját) elfogadásáról.

Az MTVA az elfogadott adásmenyaggal HDCAM (1080/50i) vagy DigitalBetacam (50i) kazettáját és PAL DVD lemezét – illetve az MTVA igénye esetén a Produkciót tartalmazó egyéb adattárolókat – a Közszolgálati Archivumba bevételézi.

7.9. Főcím, főcímmzene, arculati elemek

A Produkció főcímének, főcímmzenéjének és arculati elemeinek tervezése és gyártása a Gyártó kötelezettsége.

7.10	A Produkció főcíme, főcímmzene és az arculati elemi átadásának határideje:	A pilot átadásával együtt
7.11	A Produkció főcímével, főcímmzenéjével és az arculati elemével kapcsolatos észrevételek megküldésének határideje:	Az átadást követő 5. munkanap
7.12	A javított változat elfogadására vonatkozó nyilatkozat megküldésének határideje:	A javított változat átadását követő 2. munkanap.

A Gyártó a főcímet, főcímmzenét és az arculati elemeket legkésőbb az első epizód sugárzását megelőzően a 7.10. alponban rögzített időpontban köteles az MTVA Felelős szervezeti egysége által megjelölt személy részére átadni.

Az MTVA az átadást követően – a fent írt időpontban – nyilatkozik a főcím és arculati elemek elfogadásáról. Gyártó köteles az MTVA által kijavítás céljából – a tervezett közvetítésre is tekintettel – megadott határidőre, külön költség felszámítása nélkül átoldozni a főcímet, főcímmzenét, arculati elem(ke)t ha azok tartalmi, stílusos vagy technikai szempontból lényegesen eltérnek az előzetesen elfogadottaktól. Az MTVA a javított változat átadását követően legkésőbb a fent írt időpontban (7.12. alpont) nyilatkozik a főcím, főcímmzene, arculati elemek elfogadásáról.

7.13.

A Produkció dizájtóltervezése és gyártása a Gyártó kötelezettsége. A dizájtóltervezés, a dizájtóltervezés ütemezését, átadás-átvételét a szerződés 8. sz. melléklete tartalmazza.

8. Műsorelőzetesek

8.1	Az első közvetítéshez kapcsolódó műsorelőzetesek száma epizódonként:	Későbbi egyeztetés szerinti.
-----	--	------------------------------

7000 JÓK 10

Handwritten signature and initials.

8.2. Felek megállapodása értelmében Gyártó elkészíti a Produkció műsorelőzetesét. Az „episodic promo” és a „generic promo” hosszúsága kötelezően 25 vagy 30 másodperc, ettől való eltérés esetén (pl. 28 mp-es előzetes) az MTVA nem fogadja el az előzetest. 30 másodpercnél hosszabb műsor-előzetes csak az MTVA Promóciós tódra vezetőjének előzetes engedélyével készíthető.

A Gyártó a műsorelőzeteseket legkésőbb az adott epizód közvetítését megelőző 10. munkanapon köteles az MTVA Promóciós tódra vezetője által megjelölt munkatárs számára átadni, vagy az MTVA által megjelölt fp címre feltölteni.

Amennyiben az MTVA igényt tart „teaser promo” gyártására, a Gyártó a „teaser promo-t” az első epizód közvetítését megelőző 30. napon köteles az MTVA által megjelölt fp címre feltölteni. A „teaser promo” hossza 10 vagy 15 másodperc, ettől való eltérés nem lehetséges.

A Gyártó a promók feltöltésénél köteles megjelölni a műsorszám pontos elnevezését és epizódjának a számát. A promóció nem tartalmazhat információt az adás napjáról és időpontjáról sem hangban, sem képen. Tensebben a „Jamarosan” fordulat használata kötelező.

8.3. Felek rögzítik, hogy a Produkcióra vonatkozó, jelen szerződésben rögzített rendelkezések – így különösen az 5. pontban foglaltak – az (epizódmunként) előzetes(ek)re is megfelelően irányadók. Gyártó az előzeteseket a 6. sz. mellékletben foglalt rendelkezéseknek megfelelően köteles elkészíteni.

8.3. Az MTVA az átadást / feltöltést követően egy (1) munkanapon belüli nyilatkozik a műsor-előzetes elfogadásáról. Gyártó köteles az MTVA által kijavítás céljából – a tervezett közvetítésre is tekintettel – megadott határidőre, de legkésőbb negyvennyolc (48) óra belüli, külön költség felszámítása nélkül átoldozni a műsor-előzetest, ha az tartalmi, stílusos vagy technikai szempontból lényegesen eltér az előzetesen elfogadottaktól. Az MTVA a javított változat átadását követően legkésőbb egy munkanapon belüli nyilatkozik a műsor-előzetes elfogadásáról. A Gyártó a műsorszám előzeteseket adáskész állapotban köteles átadni (feltölteni), melynek esetleges további, speciális paramétereit a Promóciós tódra munkatársa adja meg Gyártó részére.

9. A Produkcióhoz kapcsolódó szerzői és szomszédos jogok

Formátum licenzelés esetén

9. A.	A Produkció formátumának eredeti jogtulajdonosa (cégnév, székhely):	MISTRAL PRODUCTION 68-70 rue FernandPelloutier 92100 Boulogne Billancourt, France
-------	---	---

Felek rögzítik, hogy a jelen szerződésben meghatározott műsor egy televíziós formátum, amelynek licenz jogát az eredeti jogtulajdonostól az MTVA megszerezte a 2014. május 7. napján kötött háromoldali szerződésnek megfelelően. A műsorszám valamennyi megvalósítási elemére vonatkozóan szigorú előírások érvényesülnek, melyből a Gyártó – a jogtulajdonos előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül – nem jogosult eltérni. A Felek megállapítják, hogy a Megrendelő a Gyártóval megismertette a formátum alapján megvalósítandó műsorozattal kapcsolatos feltételrendszert, továbbá Megrendelő átadott a formátummal kapcsolatos valamennyi dokumentációt. Gyártó kijelenti és egyben szavatolja, hogy a műsorozatot, a tárgybeli műsor epizódjait ezeknek a kritériumoknak megfelelően készíti el.

9.1. A Produkció (egyes epizódjait) fizikai hordozója (ide értve a mustert is), és a jelen szerződés szerinti terjedelmű felhasználási jogait az Mtv. szerinti közszolgálati médiaüggyon részét képezik.

Az MTVA kizárólagosan, a jelen szerződésben meghatározott feletti ellenszolgáltatási kötelezettség, valamint tér- és időbeli korlátozás nélkül, a felhasználási jogok továbbengedélyezését harmadik személynek is lehetővé tévő módon, a szerzői jogi jogkörök miatt perindítási jogot is biztosítva megszerzi a Produkció (epizódok) valamennyi ismert felhasználási módra kiterjedő, a szerzői jogi törvényben meghatározott valamennyi szerzői vagyoni jogát, beleértve különösen a részben egészben történő nyilvánosságához közvetítés (ismétlés is), a másként, mint sugárzással történő nyilvánosságához közvetítés (on demand felhasználás), az átoldozás jogát, beleértve továbbá a bármely ismert eljárással (így kép- vagy hangfelvételen rögzítéssel),

Handwritten signature and initials.

Handwritten signature and initials.

illetve számítógéppel vagy elektronikus adathordozóra másolással) történő többszörözés és a többszörözött műpéldányok terjesztésének (így a műpéldány fongalomban hozatal céljából az országba való behozatala és használatosbne-, illetőleg berbeadásának) jogát, az archiválás, valamint a másodlagos felhasználások jogát is. A Gyártó, figyelemmel arra, hogy a 3.1. pontban rögzített díj magában foglalja a fenti jogszerzés ellenértékét is, kijelenti, hogy a bármilyen formában megvalósuló és esetleg ismételt felhasználás esetén további díjazásra semmilyen jogcímen nem tart igényt.

Jelen pont rendelkezései irányadóak a főcímrre és a főcímmzene is, így pl. azok utógondozására, lényegi változtatására, speciális alkalmakhoz igazítására is.

Az MTVA részére a fent írt felhasználásokhoz kapcsolódóan a Gyártó (ügyvezetője, mint védjegyjogosult) kizárólagos, harmadik személy részére áruházzható (további használati engedély adására jogosító) engedélyt ad a Játek Hátlárak Nélkül védjegy (szobázzzetel): M1201303 ügyszám, 208316 ljjstrmszám) teljes körű használatára. Gyártó teljes körben köteles helyállni azért, hogy harmadik személynek nincs a védjegyve vonatkozó olyan joga, amely a használatot akadályozza vagy korlátozza, valamint azért, hogy a védjegyvet szerződéss időtartama alatt saját maga – az MTVA előzetes írásban megadott egyetértése nélkül – nem használja.

9.2. A Gyártó köteles a Produkció elkészítéséhez valamennyi szerzővel, kapcsolódó (szomszédos) jogi jogosulttal és egyéb közreműködővel a saját költségén az előzők szerinti jogszerzést - és gyakorlat teljes körűen és zavartalanul biztosító szerződést kötni.

Gyártó szavatolja, hogy rendelkezik mindazon jogokkal, amelyek a Produkció elkészítéséhez, nyilvánosság-hoz közzétetéséhez, ismétléséhez és a 9.1. pontban, ill. jelen szerződésben leírt mértékű felhasználáshoz szükségesek. Harmadik személyeknek a felhasználással kapcsolatos bármely – különösen szerzői, szomszédos és személyiségi jogi – igényéért a Gyártó közvetlenül maga áll helyt, az MTVA felelőssége e körben kizárt. Mindezekre figyelemmel e közvetlen helyállásnál fogva az ilyen tárgyú igényt előterjesztő harmadik személy a Gyártót közvetlenül keresheti meg, ill. perelheti, valamint a harmadik személy az MTVA – a Gyártó közvetlen helyállási kötelezettségéről szóló tájékoztatással – közvetlenül a Gyártóhoz irányíthatja.

9.3. A szerzői és szomszédos jogi jogosultakkal kapcsolatos részletes adatokat az MTVA által alkalmazott, rendszeresített (a mellékletekben meghatározott) adatlapok tartalmazták. Gyártó szavatosságot vállal, hogy az adatlapokon semmilyen változtatást nem hajt végre, azokon teljes körűen, kizárólag valós adatokat rögzít. A Gyártó jelen pontban foglalt szavatosság megszegésével az MTVA-nak vagy bármely közszolgálati médiaszolgáltatóknak okozott kárért teljes felelősséggel tartozik akkor is, ha az adatlapokkal kapcsolatban az MTVA kifogást nem közöl.

A Felek rögzítik, hogy az adatlapok kiállításának és/vagy átadásának hiánya, illetőleg annak nem szerződés-szerű kitöltése súlyos szerződésszegésnek minősül, és az MTVA jogosult a 14. pontban meghatározott jog-következmenyek alkalmazására.

9.4. Szerződő Felek rögzítik, hogy az MTVA-t - a jelen szerződés 9.1. pontjában megszerzett felhasználási jogok alapján - kizárólagosan megilleti a Produkció logójának, címének (az árnyjegyekben meghatározott szolgáltatásoktól és áruktól (28, 35, 38, 41) elérő szolgáltatások és áruk tekintetében a cím) védjegyként való bejelentésének kizárólagos joga, aminek megfelelében az MTVA jogosult a megjelölést a Szellemi Tulajdon Nemzeti Hivatala előtt bármely áruosztályra, áru-vagy szolgáltatásjegyre vonatkozóan ljjstrmoz-matni. A jogot érintő összezetett megjelölés és a fennálló védjegyvitákban megújított szol-gáltatásoktól és áruktól eltérő szolgáltatások és áruk tekintetében a cím ljjstrmozmatása esetén (és az általam fenntartása érdekében) a Gyártó (ügyvezetője, mint védjegyjogosult) a szükséges jognyilatkozatokat (a ko-rábbi akadályozó jog jogosultjakénti hozzájárulásokat) a Megrendelő kérésére megadja. Gyártó szavatolja, hogy rendelkezik mindazon jogokkal, amelyek a védjegy jelen szerződésben leírt mértékű használatához, valamint a jelen pontban körülírt védjegybejelentéshez szükségesek.

Az 9.1. és jelen pontban foglalt kötelezettségek nem érintik a Gyártónak (és ügyvezetőjének, mint védjegy-jogosultnak) a 2014. május 7. napján kötött háromoldalú szerződésben foglalt együttműködési és kötelezet-tiségi

9.5. A Produkcióhoz kapcsolódó – a Produkció címet tartalmazó vagy arra utaló – új domain regisztrálásá-nak, valamint új weboldalt vagy műsoros oldalt létrehozásának, továbbá a Produkcióhoz szervesen kapcsolódó közösségi médiafelület – oldalt vagy profil – létrehozásának, regisztrálásának joga, jelen szerződés hatálya alatt kizárólag az MTVA-t illeti meg.

Felek rögzítik továbbá, hogy Gyártó köteles a már regisztrált – a Produkció címet tartalmazó vagy arra utaló – bejegyzett domain, valamint a már regisztrált domainnevek alatt (utó weboldaltak tulajdonjogát átruházni az MTVA-ra, továbbá a már létrehozott, illetve regisztrált közösségi médiafelületek hozzáférési jogosultsá-gát átadni az MTVA számára.

Az e pontban írtak megvalósítása érdekében az MTVA részére a Gyártó (és ügyvezetője, mint védjegyjogo-sult) kizárólagos, harmadik személy részére áruházzható (további használati engedély adására jogosító) en-gedélyt ad védjegyvitálon alatt álló szobázzzetel használatára.

9.6. A Felek rögzítik, hogy a 9. pontban foglalt kötelezettségek Partner általi nem szerződészerű teljesítése (elmulasztása), rendelkezések megszegése súlyos szerződésszegésnek minősül, és az MTVA jogosult a 14. pontban meghatározott jogkövetkezmenyek alkalmazására.

10. Nézettség

10.1.	Célközösség:	12+
-------	--------------	-----

Új heti műsorok

Az MTVA vállalja, hogy – a Produkció nézettségének előmozdítása érdekében, lehetőségei szerint – közre-működik a közszolgálati médiaszolgáltatóval a műsorleőzetesek közzvetítése tárgyában.

11. Kommunikációs kötelezettségek

11.1. Gyártó vállalja, hogy a Produkció promóciója során együttműködik az MTVA érintett szervezeti egy-ségével, így különösen folyamatos tájékoztatást nyújt a műsorral kapcsolatban az MTVA Sajtóiroda kijelölt munkatársának, valamint átadja a Produkció arculatával kapcsolatos anyagokat is az MTVA munkatársa által kért formátumban.

11.2	A produkcióban szereplő műsorvezetők, közreműködők (együtt: közreműködők) megjelenési és szereplési kötelezettsége az MTVA műsoraiban:	VAN/ NINCS Az MTVA felhívása alapján.
11.3	Közreműködők fellépési kötelezettsége az MTVA rendezvényein:	VAN/ NINCS Az MTVA felhívása alapján.

11. 4. Gyártó kötelezettséget vállal és szavatolja, hogy a produkcióban szereplő közreműködőkkel olyan tartalmú szerződéseket köt, mely alapján a Produkcióban közreműködők az MTVA javára a következő promóciós és kommunikációs kötelezettségeket nyújtják további térítés nélkül:

- Megjelenés és szereplés az MTVA műsoraiban az adott műsor kommunikációját elősegítve a műsor promóciós kampányja alatt a 11.2. alpontban írt alkalommal.

2014. május 7. napján

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

- Felépés az MTVA rendezvényein a 11.3. alpontban írt alkalommal.
- Részvétel a Produkció MTVA általi promóciójában, ide értve a köztérieti kampányokban és egyéb médiatérületeken való szereplést is.
- A Produkcióval kapcsolatos nyilvános szereplések és nyilatkozatok tárgyában történő egyeztetés az MTVA Sajtóirodájával.

11.5. MTVA kijelenti, hogy a fenti jogait rendelkezésükkel, az érintett közreműködőkkel történő együttműködésben gyakorolja.

12. Exkluzivitás

12.1. Szerződő felek megállapodnak abban és Gyártó szavatolja, hogy az MTVA-n kívül más televíziós médiaszolgáltató szervezettel a jelen szerződés hatálya alatt sem közzéve, sem pedig közvetlenül a jelen szerződésben meghatározott formátumnak és tartalomnak megfelelő, vagy ahhoz lényegileg hasonló jellegű televíziós műsor gyártására vonatkozó megállapodást nem köt, a Gyártó az MTVA-n kívül más televíziós médiaszolgáltató részére ilyen jellegű televíziós műsort sem közzvetlenül, sem pedig alvállalkozóként nem gyárt és nem szállít be. A jelen pontban meghatározott kötelezettség megszegése súlyos szerződésszegésnek minősül, mely esetben az MTVA kártérítést követelhet és jogosult a 14. pontban meghatározott jogkövetkezmények alkalmazására.

12.2. Gyártó kijelenti és egyben kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen szerződésben meghatározott műsorhoz hasonló jellegű művert más harmadik személy, így különösen televíziós médiaszolgáltató részére a Gyártó sem közzvetlenül, sem pedig közvetve nem gyárt.
- a jelen szerződés bármilyen okból történő megszüntését követően a megszüntéstől számított tizenkettő (12) hónapon belül,
- amennyiben a jelen szerződés megszüntése a Gyártóknak felróható magatartása - szerződésszegése miatt - került sor, úgy a megszüntéstől számított huszonegy (24) hónapon belül.

12.3. Amennyiben Gyártó a jelen pontban rögzített kötelezettséget - akár a szerződés megszüntését követően - megszegi, úgy szerződésszegést követ el és az MTVA kártérítést követelhet, továbbá jogosult a 14. pontban meghatározott jogkövetkezmények alkalmazására.

13. A vonatkozó jogszabályokból és más normákból eredő kötelezettségek

13.2. A Gyártó a Produkciót a hatályos jogszabályok - így különösen az Smtv., valamint az Mtv. - rendelkezéseinek, jelen szerződésnek és az MTVA írásbeli, illetve szóbeli utasításainak betartásával köteles elkészíteni. Erre tekintettel tudomásul veszi, hogy amennyiben a Nemzeti Média- és Hírközlési Hatóság (a továbbiakban: NMHH) vagy más szervezet az MTVA-t, illetve az érintett közszolgálati médiaszolgáltatót a Produkcióval kapcsolatban elmarasztalja, illetve bírság megfizetésére kötelezi, a marasztalás vagy bírság összegét a Gyártó - a vonatkozó határozattal szembeni jogorvoslatra és az összeg megfizetésére meghatározásra vonatkozó indoklásra tekintet nélkül - annak fizetési határideje előtt, az MTVA-nak a bírságot kiszabó határozatot másolatban tartalmazó tájékoztatása alapján és rendelkezése szerinti, közvetlenül köteles átutálni az MTVA-nak vagy az érintett közszolgálati médiaszolgáltatóknak. A fentiek irányadóak abban az esetben is, ha a teljesítést az MTVA egyébként szerződésüknek fogadta el, így különösen, de nem kizárólag abban az esetben, ha a közszolgálati médiaszolgáltató a Produkciót a jelen szerződésben rögzített kategóriának megfelelő jelzéssel sugarozza, és az NMHH ennek ellenére vagy emiatt hátrányos jogkövetkezményt alkalmaz.

A Gyártó kötelezettséget vállal arra, hogy - az előző bekezdésekben foglaltakon túlmenően - a Gyártó által a hatályos jogszabályok megsértése vagy szerződésszegés következtében az MTVA-t, illetve az érintett közszolgálati médiaszolgáltatót ért teljes vagyoni kár, nem vagyoni sérelmemért járó díj, illetve a jogsérelmet elért vagyoni előny összegét az MTVA felszólítását követő 5 munkanapon belül átutalja az MTVA által megjelölt számlaszámra.

13.3. A Produkcióknak mindenképpen meg kell felelnie a közszolgálati médiaszolgáltatók Közszolgálati Műsorszolgáltatási Szabályzatában a műsorkészítésre előírt követelményeknek is, továbbá a Közszolgálati Kö-

dexben meghatározottaknak (a továbbiakban: KMSZ), valamint az MTVA vonatkozó belső szabályzataiban foglaltaknak.

Amennyiben a Gyártó bármely rendelkezést megsért, az MTVA jogosult a szerződéstől elállni vagy a szerződést azonnali hatállyal felmondani, továbbá a 14. pontban rögzített következményeket érvényesíteni.

14. A szerződésszegés és következményei

14.1. Ha a Produkció (epizódjai) bármely szempontból nem felel meg a jelen szerződésben rögzített követelményeknek, vagy a Gyártó egyébként hibásan teljesít, az MTVA válasza szerint jogosult kijáratást kérni vagy elállni a szerződéstől, illetve azonnali hatállyal felmondani azt. A kijáratás - a közvetítés tervezett időpontjára is figyelemmel - az MTVA által meghatározott határidőre nem, vagy nem megfelelően történő elvégzése esetén az MTVA mentesül a vonatkozó díjfizetési kötelezettség alól. Szerződésszegés esetén továbbá a Gyártó köteles a szerződésszerű teljesítés esetére járó díj 30 %-ának megfelelő mértékű kötbért az MTVA részére megfizetni. A Gyártó késedelme esetén az MTVA a jelen szerződéstől - pódtárház biztosítása nélkül - elállhat, illetve azonnali hatállyal felmondhatja azt, továbbá jogosult a fentiek szerinti ugyanilyen mértékű - az eredeti teljesítési időpontban / a teljesítési határidő utolsó napján esedékes - kötbérigényt érvényesíteni.

A hibás teljesítési és a késedelmi kötbér érvényesítése nem mentesíti a Gyártót a szerződésszerű teljesítés kötelezettsége alól.

A fentiekben túl az MTVA jogosult a Gyártóval a kötbér összegét meghaladó kárának, illetve az érintett közszolgálati médiaszolgáltatót a fentiek következtében ért kár közbért meghaladó értékének megtérítését követően.

A Gyártó a késedelmi és hibás teljesítési kötbért az előző bekezdésben meghatározott esedékességével, egybevetve pedig az MTVA felszólításától számított 8 napon belül köteles az MTVA bankszámlájára átutalni, illetve az MTVA válasza szerint jogosult a kötbérigényt a szerződés alapján vagy bármely más, a Partnerrel fennálló jogviszony alapján meglévő vagy keletkező fizetési kötelezettségébe történő beszámítással is érvényesíteni; ez a rendelkezés nemcsak az itt rögzített, hanem a szerződés egyéb rendelkezéseiben meghatározott okból keletkező bármely igény érvényesítésére is alkalmazandó.

14.2. Hibás teljesítésnek minősíti a Gyártó részéről különösen, ha a Produkciót (epizódját) nem, vagy nem a 7.6. pontban megjelölt határidőben, vagy közvetítésre bármely okból alkalmatlan állapotban adja át az MTVA-nak, vagy az nem felel meg a 6-11. pontban írt követelményeknek, illetve a Gyártó bármilyen módon megsérti a szerződésben rögzített kötelezettségeit.

14.3. A műsoridő megengedett eltérése +10 (plusz tíz), -20 (minusz húsz) mp lehet. Amennyiben az előírt mértéke a megengedettet meghaladja, az MTVA - az egyéb jogkövetkezmények (így különösen a kötbér- és a szerződésszegéssel okozott kár iránti igény) érvényesítésén túl - az előírt mértéknek függvényében jogosult a Gyártást költséget 10 (tíz) - 25 (huszoneg) %-kal csökkenteni, illetve 20 (húsz) %-ot meghaladó mértékű ellátás esetén a szerződéstől elállni.

14.4. A szerződés valamely rendelkezésének MTVA általi megsértése esetén a Gyártó nem jogosult saját esedékes szolgáltatásának (vagy arányos részének) visszatartására. Amennyiben a Gyártó által nyújtott szolgáltatás osztható, a Gyártó szerződésszegésének jogkövetkezményei a szerződés egészére nézve bekövetkeznek, ha a MTVA szerződésben meghatározott jogkövetkezéseket követően a szerződés megkötéséig a szerződés teljesítése megkezdődött.

Amennyiben a Gyártó közbenső szerződésszegést követ el, az MTVA a szerződésszegésből fakadó jogait az egész szerződésre vonatkozóan gyakorolhatja.

14.5. Bármelyik fél jogosult jelen szerződést azonnali hatállyal írásban felmondani, amennyiben a másik fél megszegi a jelen Szerződést és a szerződésszegő fél a szerződésszegés megszüntetésére, illetve következményének orvoslására írásban felszólító értesítés kézhezvételét követően - ha a szerződés másiktól nem rendelkezik, vagy a körülményekből más nem következik - 15 (tizenöt) napon belül nem szünteti meg a szerződésszegést, illetve nem hárítja el annak következményeit.



2018. JÚL. 10.

Á

Á

A felek rögzítik, hogy az 1. pontban hivatkozott, 2014. május 7. napján létrejött szerződésben és mellékleteiben foglalt rendelkezések (akár az MTVA-val, akár a formátumtulajdonossal szemben fennálló kötelezettségek) Gyártó általi megszegése esetén az MTVA jogosult a Jelen 14. pontban foglalt jogkövetkezményeket érvényesíteni.

A 2014. május 7. napján létrejött szerződésben kikötött bankgarancia formátumtulajdonos által – részben vagy egészben – történő lehívása esetén, amennyiben annak oka a Gyártó szerződési kötelezettségének megsértése, a Gyártó közvetlenül köteles átutalni az MTVA-nak a lehívott összeget és a lehívással kapcsolatosan felmerült (és következmény) kár teljes összegét, az MTVA tájékoztatása alapján és rendelkezése szerint.

15. A szerződés hatálya, megszűnése és megszüntetése

15.1.	A szerződés hatálya (a gyártást illetően):	2014. május 1. és 2015. március 31. napja között
	A.	
	A.	

15.4. Jelen szerződés 2014. május 1-jén napján lép hatályba. A szerződés – a gyártást illetően, ideértve az elszámolás elfogadását is – a fent rögzített határozott időre jön létre.

15.5. Jelen megállapodást a Felek kizárólag írásban, közös megegyezéssel módosíthatják.

15.6. Jelen szerződés a gyártást illetően a teljesítésen, a Gyártó jogutód nélküli megszűnésén, az elálláson és az azonnali hatállyal történő felmondáson kívül megszűnik akkor is, ha az az MTVA egyoldali, indokolt nélküli, írásbeli, címzett jognyilatkozattal felmondja a következő megnevezéssel: a felmondási idő 30 napjánál, amely attól a naptári naptól számítandó, amikor az arról szóló nyilatkozatot az MTVA igazolhatóan postára adta, illetve más módon történő közléssel igazolhatóan a Gyártó tudomására hozta. A felmondási idő alatt készülő epizódok száma az MTVA határozatja meg. Amennyiben az MTVA rövidebb határidővel mondja fel a szerződést, az a felmondás jogszerűségét nem érinti, de a bizonyított kár mértéke a Gyártónak kártérítéssel tartozik.

15.7. A szerződés megszűnése estén a Felek kötelesek egymással a megszűnést követő 15 napon belül elszámolni. A szerződés megszűnése az MTVA-nak a már elkészült és a részére átadott és elfogadott Produkcion vagy annak egyes részén fennálló jogait nem érinti.

15.8. A szerződés megszűnése esetén a Felek kötelesek haladéktalanul átadni egymásnak minden, a megállapodás teljesítéséhez korábban átadott, vagy annak során keletkezett iratot, dokumentumot, információt, adatot.

16. Záró rendelkezések

16.1. Szerződő Felek a jelen szerződés teljesítésével kapcsolatos valamennyi lényű, körülményt és információt kötelesek titokban tartani és azokat úgy megőrizni, hogy arról harmadik, illetéktelen személy tudomást ne szerezhesen. Amennyiben ezen kötelezettségüket megszegik, úgy szerződésszegést követnek el, és a sértett fél a szerződés felmondásával vagy anélkül kártérítést követelhet. A titoktartási kötelezettség a szerződő Feleket a szerződés megszűnését követően is terhel, de ezen túlmenően is kötelesek tartózkodni a szerződő Felek minden olyan magatartástól, amely a másik Fele jogos érdekeit sértene vagy veszélyeztetné. A Felek titoktartási kötelezettsége nem akadályozza a jogszabályon alapuló adatszolgáltatási kötelezettség teljesítését.

16.2. A szerződő Felek rögzítik, hogy tiszteltelen tartják egymás személyéhez fűződő jogait, különös tekintettel a természetes és jogi személyek iránti megilletései joghívás védelmére. Ezen szabályok megsértése esetén a másik fél jogosult a szerződési azonnali hatállyal felmondani.

16.3. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk., a szerzői jogról szóló törvény, az Mtv., valamint az egyéb vonatkozó, hatályos magyar jogszabályok rendelkezései irányadók.

16.4. Felek jelen szerződés teljesítése során a problémák egymás közötti tárgyaláson úton való rendezésére törekednek. Elkerülhetetlen jogviták esetén a Felek a helyi bíróság hatáskörébe tartozó peres tárgyak tekintetében kikötik a Budapesti II. és III. Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét.

A Gyártó jelen szerződés aláírásával egyidejűleg, a személyi részben történő rögzítéssel az azonosításához és a szerződés teljesítéséhez szükséges adatokat az MTVA rendelkezésére bocsátja, valamint kijelenti és felhívja a szerződő Feleket, hogy szabályosan létrejött, bejegyzett és működő társaság. A Gyártó az általa közölt adatok megváltozását köteles haladéktalanul, írásban bejelenteni. A közlés vagy a változás bejelentésének elmulasztásából eredő következményekért az MTVA nem felel. A Gyártó címének változása esetén az új cím bejelentéséig a régre küldött levelek akkor is kézbesíthetnek tekintendők és joghatályosak, ha a küldemény „nem kereset”, „elkülönböztet”, „címezett ismeretlen” vagy más hasonló tartalmú, a kézbesíthetlenség tényét rögzítő jelzéssel érkezik vissza.

A Gyártó kijelenti, hogy az Mtv. 203. § 12. pontja alapján független műsoralkotó minősül.

16.5. A Felek megállapodnak, hogy az MTVA követelesének elévülését megszakítja a Gyártónak küldött értesítés, teljesítésre vonatkozó felhívás vagy bármely adat szolgáltatására történő felszólítás.

16.6. A Gyártó kijelenti, és feltétlenül szavatol azért, hogy sem a társaság tagjai(i), sem a szerződés teljesítésében személyesen részt vevő természetes személy(ek) valamely országos közszolgálati médiaszolgáltatóval esetlegesen fennálló munkaviszonya nem a költségvetés által támogatott módon, a vonatkozó PM megállapodásban meghatározott feltételek szerint szűnt meg. A Gyártó kijelenti továbbá, hogy a megrendelés teljesítése során – az MTVA kifejezett, előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül – nem létesít munkaviszonyt, illetve munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyt (különösen megbízási vagy vállalkozási szerződést) az MTVA-val vagy valamely országos közszolgálati médiaszolgáltatóval munkaviszonyban álló személlyel. Az MTVA fenti hozzájárulásának a megadása esetén Gyártó köteles a megrendelés teljesítéséhez igénybe vett személy MTVA-nál, vagy az érintett közszolgálati médiaszolgáltatótól felmerülő költségeinek a megtérítésére, legfeljebb a 3.6. pont szerinti számlája kibocsátásával egyidejűleg az MTVA által kibocsátásra kerülő számla alapján. A Gyártó jelen pontban írt kötelezettségvállalásának megszegése esetén az MTVA jogosult – az előző pont alkalmazásával – a szerződéstől azonnali hatállyal elállni vagy azt felmondani, a Gyártó köteles továbbá az MTVA-t és/vagy az adott közszolgálati médiaszolgáltatót ezzel összefüggésben ért teljes kár megtérítésére, a jelen szerződésben foglaltak megfelelő alkalmazásával.

16.7. Jelen szerződésben foglalt rendelkezések a szerződés valamennyi felületét rögzítik. A szerződésben nem foglalt nyilatkozatok és megállapodások a szerződés aláírásával hatályukat veszítik.




Handwritten signature

Handwritten signature

Budapest, év hó napján



Gyártó részletgyártó

Dr. Szabó László Zoltán

Művelési Intézet Felelősségi Társaság

Dátum:

2011. ÁPRIL. 22.

Dátum:

.....

Ellenjegyzte:



Nagy Attila

gazdasági vezérigazgató-helyettes

Dátum:

2011. ÁPRIL. 22.

(Az érvényes aláíráshoz
gazdálkodó szervezet esetén bélyegző
használatra szükséges!)



Művelési Intézetgyártó Kft.
Cím: 2300 Budaörs, Tölgylevél utca 8
Alapszám: 23394730-2-13
Cégjegyzékszám: 01-09-0001888
Működési engedély: 01-09-0001888
Működési engedély: 01-09-0001888

2011. ÁPRIL. 22.